

Redacțiunea, Administrațiunea,
și Tipografia:
Brașov, piața mare Nr. 30.
Scrisorile nefrancoate nu se
primesc. — Manuscrise nu se
retrimit.

INSERATE se primesc la Admi-
nistrațiunea în Brașov și la ur-
mătoarele Birouri de anunțuri:
în Viena: M. Dukes, Heinrich
Schäfer, Rudolf Moss, A. Oppelke
Nachfolger; Anton Oppelke, J.
Inweiser. În Budapesta: A. V.
Goldberg, Eckstein Bernat. În
București: Agence Havas, Suc-
cursale de Roumanie; în Ham-
burg: Karoly & Liebmann.

Prețurile inserțiilor: o seriă
garmond pe o coloană 6 cr. și
30 cr. timbru pentru o publi-
care. Publicări mai dese după
tarif și învoială.
Reclame pe pagina a 8-a o
seriă 10 cr. sau 30 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANULU LVIII.

„Gazeta” iese în ziua care di.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fl., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 franci.
Se primumără la toate oficiile
postale din țară și din afară
și la dd. colectorii.

Abonamentul pentru Brașov:
la administrațiunea, piața mare,
Târgul Iaului Nr. 30 etagiul
I: pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu dusul în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni
3 fl. Un exemplar 5 cr. v. a.
sau 16 bani. Atât abonamen-
tele cât și inserțiunile sunt
a se plăti înainte.

Nr. 14.

Brașov, Joi, 19 (31) Ianuarie

1895.

„Partidul poporalu”.

Brașov, 18 Ianuarie v. 1895

De ceea ce s'au temut mono-
polisatorii patriotismului unguresc,
n'au scăpat. Crearea unui nou par-
tidu în sinul poporului maghiar a
devenit faptu împlinitu și toate stră-
duințele de-a împedeca formarea lui
au rămas zadarnice.

În palatul din Budapesta alu
contelui Mauriciu Nicolau Eszterhazy
s'a întrunitu alaltăeri ședința de
constituire a noului partidu poporalu
catolicu, ce fusese inițiatu prin cu-
noscutulu meetingu dela Alba-rega-
lă. Au luat parte la această șe-
dință ca la 250 frunțași catolici din
diferite părți ale țerei, între cari unu
număr forte însemnatu de conți,
dignitari bisericesci și alți membri
distingiți ai aristocrației unguresci.

Programulu definitivu alu noului
partidu încă nu ne este cunoscutu.
Elu s'a hotăritu numai în ședința
de ieri, despre alu căreia decursu n'a-
vem încă amănunte. Altăeri s'a de-
cretat numai constituirea definitivă
a partidului, numirea și basa prin-
cipiară a lui, ca partidulu politicu pa-
lamentaru.

Pentru a eschide aparițiunea
unui exclusivismu, noului partidulu,
care până acum a purtat în modu
provisoricu titlulu: „partidu poporalu
catolicu”, i s'a datu pentru viitoru
numirea simplă: „Partidu poporalu”,
lăsându-se afară cuvântulu „catolicu”.
Acăsta s'a făcutu pe cuvântu, că
noulu partidulu nu este meritulu numai
pentru catolici, ci „elū are de scopu
a grupa în jurulu său întregu crești-
nismulu din Ungaria, fără deosebire de
confesiune”. În ce privește basa prin-
cipiară politică, noulu partidulu a adop-
tat pactulu dela 1867.

Deși nu cunoscem încă pro-
gramulu „Partidulu poporalu”, din
cele premerse putem însă conchide,
că elū are să fiă în multe privințe
unul dintre cele mai populare între

tote partidele actuale din dietă. Ni-
micu nu pōte asigura mai multu
viitorulu unui partidulu în împrejură-
rile actuale dela noi, decât devisa de-a
grupa în jurulu său pe toți cei ne-
mulțumiți politicesce. Numărulu aceș-
tora preponderază astăzi în țără și,
dăcă ar fi cu puțință gruparea lorū
de unu locu, partidulu constituitu
de ei ar fi celū mai puternicu între
tote partidele de azi. În acestu
casu „Partida poporală” ar pute
spera cu cea mai mare siguranță,
că ținta, la care tinde, de-a revisui
legile privitoare la reformele biseri-
cesci, în scurtu timpu și-ar ajunge-o.

Din nenorocire însă, trecutulū
bărbaților conducători, cari au al-
cătuitu acestu partidulu, nu dă spe-
ranța, de-a pute vedea vre-odată gru-
pate, sub stindardulu desfășuratū de
ei, toate elementele din țără, cari
sunt nemulțumite politicesce. Între
acestea loculū primu l'arū ocupa,
fără indoelă, poporele nemaghiare.
Cum vorū pute privi însă cu în-
credere aceste popore asupra noului
partidu, când conducătorii lui nu
numai că n'au arătat până acum
nici cea mai mică bunăvoință față
cu ele, dăr la totă ocașiunea au con-
lucratu în modu directu la neîndrep-
tățirea și asuprirea lorū, făcându-se
complici la aducerea tuturor legi-
lorū de desnaționalizare?

Dăr pe lângă totu că, de ocam-
dată celū puținū, nu avem nimicū
de speratū dela constituirea noului
partidu, elū însă, cum amū dīsū și
mai susū, are șansele de-a fi unulū
dintre cele mai populare între par-
tidele actuale din parlamentu. Insu-și
faptulu, că a avut curagiulu de-a
o rupe cu toate partidele actuale și
a desfășura unu nou stindardu de
luptă, îi va adauge multu la popu-
laritate.

„Partida poporală” e constituită
din bărbați independenți, cari ar
pute contribui multu la schimbarea
ideilor bolnăviciose și înfecte, de

cari sunt conduși actualmente bār-
bații de statū ai Ungariei. Dăcă o
va face acăsta, ori nu o va face,
va dovedi viitorulu. La totă întem-
plarea însă, noulu partidulu trebuie să
dea multe dovești de dreptate, im-
parțialitate și de toleranță națională,
până va ajunge să dobândescă, fiă
și numai în parte, încrederea și bu-
năvoința cetățenilor nemaghiari, la
alū cărorū sprijinū pare că contază
conducătorii săi.

Politica Sașilor.

Scimū, că îndată ce Majestatea
Sa încredințase formarea noului
cabinetu ministerial, baronului Bánffy,
presa săsescă din Ardealū, fără de-
osebire, nu numai arată mare nemul-
țămire, că destinele Ungariei s'au
pusu în mână acestui individū, care
rămăsese în tristă aducere aminte
încă de pe timpulū, cândū ca „pașă”
alū Bistriței terorisa atât pe Sași,
cât și pe Români, ci mai multū,
organele Sașilor lucră în direcția,
ca să se convōce comitetele tutu-
rorū cercurilor electorale săsesci,
cari în modu solemnū să declare
înaintea lumii, că „Sașii nici odată
nu vorū sprijini politica unui Bánffy”,
și că „onōrea națiunii săsesci pre-
tinde, ca deputații sași, numai decătū
să iasă din partida guvernamentală”.

Scimū însă și aceea cu toții, că ce
s'a întemplatū! Sașii, „prevēdători”
și „cu minte” ca totū-d'una, influin-
țați din partea deputaților lorū,
cari deja cochetasă cu Bánffy și
încheiaseră cu elū „pactulu” atâtū
de multū îmblătitū prin diare, pre-
cumū și din partea organului lorū
principalū săsescū „Siebenbürgisch
Deutsches Tageblatt”, care deja atunci
iși întorsese foia, s'au adunatū, ce
e dreptū, în „Kreis-Ausschuss”-urile
lorū, însă lucru de risū, nu pentru
a vota neîncredere cabinetului Bánffy,
ci din contră — cu singura excepțiune
a comitetului cercului Sighișōrei

și a Nochricului — pentru a se tîrî
înaintea lui, provocându-și deputații, ca
nici într'unu casū să nu iasă din par-
tida liberală. Și între toate comitetele
cercurilor electorale săsesci, cea mai
servilă resoluțiune o luă celū din
Mediașū.

Organele Sașilor așa numiți
„tineri”, „Kronstädter Zeitung” și „Bis-
tritzer Zeitung”, cu vederile lorū na-
ționale săsesci, însă cu o minoritate
absolută dintre Sași grupată în ju-
rulu lorū, luptară înzadarū contra
curentului rușinătorū și servilū por-
nitū printre șirele conaționalilor
lorū „prudenți și circumspecți”, cari
cuprindū majoritatea absolută a Sa-
șilor ardeleni.

Grupulu Sașilor tineri din Bra-
șovū mai face acum o încercare, că
dōră dōră se va pute schimba
starea acăsta deplorabilă pentru
Sași, lucrându ca să se convōce o
adunare generală a alegătorilor din
cerculu electoralū alū Brașovului, în
care să se espună în modu detaliatū
miseriile politice „prudente” săsesci.
Dăr încă este mare întrebare, ce
resultatū va avē și acăsta ultimă în-
cercare prin care grupulu Sașilor
tineri, jignitū în simțementulu său
naționalū, voiesce să-și manifesteze
înaintea compatrioților săi de alte
naționalități vederile sale adevăratū
naționale.

Pentru ilustrarea stărei politice
desolate, care domnesce acum în
sinul poporului săsescū din Ardealū,
publicămū aci câte-va voci, atâtū
din presa săsescă, câtū și din cea
strēină.

Astfelū „Kronstädter Zeitung”
dela 29 l. c. dīce următoarele, referi-
torū la politica săsescă:

Politica noastră a devenitū cu totulū fără
de nici o țință. Totū ce s'a făcutū în anii
din urmă, a fostū fără scopū, o vacoilare
incōce și încolo, o pipăire fără capū și o
„pactare”, care ne aduce aminte de celū ce
fiindū în pericolū de a se ineca se prinde de
unū paiu. Cine doresce dovești privescă la

FOILETONULU „GAZ. TRANS.”

(Reproducerea oprită.)

Din anii 1848—49.

Memorii, de Vasile Moldovanu.

(8) (Urmare).

VI. Deportarea lui Florianu Micașu la Târgulū-Mureșului.

În 9 Maiu totū poporulū era îmbră-
catū în vestiminte sērbătorești, pentru-că
în acea dī avea să se întēple măsuratulū
oilorū, lucru, care se îndeplinea cu unū
felū de festivitate și se termina c'unū os-
pētū alū proprietarilorū.

După terminarea mulsului, care a datū
unū resultatū mulțamitorū, omenii s'au ho-
tăritū a face o excursiune, în formă de
„Maialū” la birtulū din apropiere, numitū
„Recea”, și m'au invitatū și pe mine să
iau parte la bucuria lorū. Nu le-am pututū
denega cererea, pentru-că ei mă iubeau
sincerū și eu numai în mijloculū lorū și
în fericirea lorū îmi aflam bucuria.

Ajunși la loculū numitū, vorū fi fostū

cam 3 ore după amēdī. Omenii s'au așe-
datū la umbră de ambele părți ale dru-
mului. Pe când își petreceau în cea mai
bună dispozițiă, ne-a atrasu atențiunea unū
cărutū coperitū, care trasū de patru cai
buni, s'apropia de din josū cătră noi. Dăcă
călătorii ar fi ținutū cursulū obișnuitū, n'ar
fi stīrnitū curiositatea noastră, dăr fiind-că
acum mergeau repede, acum se opreau, și
cei doi vīsīti, cari steteau dinainte, se în-
torceau și comunicau ceva celorū dinăun-
tru, acăsta întru atăta a stimulatū curiosi-
tatea noastră, încătū apropiându-se de noi,
totū poporulū s'a ridicatū, ca la comandă,
dăr fără a avē sēu arēta celū mai micū
semnū de ostilitate. Din pricina acăsta ne
cuprinsē mirarea de spaima celorū doi vi-
sīti, ale cărorū fețe erau albe, ca pāretele;
pāreau că în carulū, pe care-lū conducū,
ar fi ascunsă cea mai grozavă crimă și că
ei ar fi încursū în mână isbāndei meritate.

În trāsura închisă se aflau 2—3 per-
sōne. N'am pututū observa cu siguranță
prin ferestrele carului, dăr destulū, că vē-
dēndū călătorii, că noi n'avemū intențiunea
de-ai opri în drumū, cu atātū mai puținū
de-ai ataca, au începutū a da bice cailorū

și a-o rupe la fugă, de schițeiau potcōvele
cailorū.

După-ce s'au depărtatū de noi în fugă
rabiată, curiositatea noastră s'a potențatū în
gradulū superlativū. Ce a pututū fi ascunsū
în acelū carū? Negreșitū, că alt-ceva n'a
pututū fi, decătū vre-unū nenorocitū inte-
ligentū românū, pe care-lū ducū la Tēr-
gulū-Mureșului, ca să-l spāndure—cāci pen-
tru-ce alta s'ar fi schimbatū fețele vīsīti-
lorū, ca la nisce morți? Intristarea și des-
perațiunea noastră ajunse la culme, din
causă, că n'am opritū și cercetatū căruțulū,
și eventualū n'am eliberatū pe prizonierū
din mână călăilorū.

Intrăcestea căruțulū a dispărutū din
vederea noastră, dăr a dispărutū și voia
noastră de a mai petrece. Amū pornitū dăr
cătră casă, făcēndū felū de felū de com-
binațiunū asupra enigmaticei întēmplări.

În dīna următoare, forte de diminetă
a venitū I. Russu. La cea dintāiu privire
am vēdūtū o mare schimbare în totă fisio-
nomia lui, pentru care causă l'am întem-
pinatū cu cuvintele: „Mi-se pare, că n'ai
petrecutū după placū între Sēcui”. La acăsta
elū îmi istorisi următoarele:

— Eri, precum sciți, am fostū la Va-
șarheiu. După amēdī, cam pe la 4 ore, me
plimbam c'unū necunoscutū prin piață,
când vēdū, că din toate părțile curge mul-
țime de omeni cătră casele lui Görōg, unde
se oprise unū căruțū coperitū. Și când am
ajunsū acolo, tocmai se coboria Florianū
Micașu din căruțū; elū a fostū transpor-
tatū din Clușiu în prinsōre la Vașarheiu.
Nu m'am pututū răbda să nu-lū îmbrăți-
șezū și sărutū în mijloculū mulțimei adu-
nate. Acăsta îndrāsnelă a mea, i-au indig-
natū așa de multū pe Sēcui, încātū au pā-
rāsītū pe Micașu și s'au adunatū în jurulu
meu, făcēndū-mi felū de felū de imputări;
ba împingēndu-se spre mine, unulū a avutū
obrāznicia de mi-a smucitū din buzunarū
o hārtiă, pe care erau scrise numele ome-
nilorū din Șieușia, unde în dīlele trecute
se făcuse candidarea pentru alegerea de
preotū. Folosindu-mē de invālmășēla, în
care se afla momentanū mulțimea, m'am
trasū pe furișū cătră strada Sāncraului.
Aici unū amicū mi-a șoptitū: de locū să
te curești din orașū, căci se facū dispozi-
țiuni, ca să te pună lângă Micașu! Pe
strīmțorile cunoscute am ajunsū în Elba

intemplerile dleloru din urmă, și mai alesu la ținuta fără țință a acelu diart („Sieb. Deutsch. Tageblatt“), pe care noi suntem îndreptățiți a-lu ținé, ca organul oficial alu conducerei năstre politice.

Privitoru la rezoluțiunea servilă a comitetului cercului electoralu din Mediașu, totu „Kronst. Zeit.“ publică o corespondență din Sibiu, în care se dice între altele:

Pe lângă tôte slăbiciunile, vaccinările și diferitele miserii, pe cari le-a produsu politica noastră (săsescă) în capitolul „Bánffy“ nimica nu m'a atinsu în modu atât de durerosu, ca ținuta comitetului cercului electoralu din Mediașu. Dacă o nerușinare atât de rece în scurta lui rezoluțiune, încātu se apropie de tradare de neam.

Dacă este adevăratu, că amintita rezoluțiune s'a făuritu în acelu palatu fișpă nescu, care privește cu atâta disprețu batjocoritoru asupra orașului drăgălașu de lângă Târnăvă, atunci comitetulu cercului electoralu din Mediașu se pôte duce, căci și-a făcutu datoria, și esistența lui mai de parte ar fi o rușine.

„Siebenbürgisch-Deutsches Tageblatt“, se înțelege, ia în apărare rezoluțiunea lașă a Medieșeniloru și ca și de altă dată, așa și acum, își arată temerea sa, ca nu cumva Sașii se între în legătură cu Românii și cu celelalte naționalități din Ungaria, dicându următoarele:

Quid quid agis, prudenter agas, et respice finem! Care însă ar fi acestu finit, dacă totu Sașii, împreună cu femeile și cu copiii, ar lua în legătura multu dorit cu Românii, Slovaci, Sărbii etc. acclasi tonu de patimă și iritare ardendă! Ce ar fi atunci?

De multe ori ne-au batjocorit cu cuvintele: „jambor szászok“ „prudentes et circumspecti“ Ni-se pare însă, că chiar în aceste însușiri, atributele nouă, zace o mare parte din puterea de existență și rezistență. (!) Să nu ne pușcăm deci prafulu în această cestiune, căci ce va fi de capul nostru atunci? Ce va fi?

Eată acum. ce dice diarul cehu „Politik“ în cestiunea Sașiloru ardeleni:

Ținuta plină de rușine și lașitate a deputațiloru săsesci, cari s'au tiritu înaintea „pașei“ de odinioară din Bistrița, și cari pentru acestu faptu au fostu botezați din partea deputatului Horánszky cu numirea de „mameluți angageați“, se infieră în modul cel mai aspru din partea preseii săsesci de partid. Cum se anunță din Brașov, în timpul cel mai scurtu se voru ținé adunări de alegători sași, în cari ținuta deputațiloru va fi supusă unei critice aspre.

Diariștul slovacu Svetozar Hurban Vajansky, în fôia „Narodnie Noviny“ caracterizează ținuta Sașiloru, în următorulu modu:

(o promenadă), am trecut Mureșulu cu notulu, și prin satele dese și cu ajutorulu nopții, am sositu acasă de cătră ziua.

Acum ni-se clarifică enigma cu carulu coperit din ziua trecută și ne umplurăm de întristare, atât noi, cât și toți sătenii, pentru ce nu ne-am folositu de ocaziunea bine venită să liberăm pe Micașu și să-l ducem cu noi la Blașiu,

Rusu își spuse apoi, că-i este témă a mai rămâné peste nópte la ei în Vidrașeu, a venit să ne spună întempleră, și după-ce va mai merge încă ađi acasă, se va reintorce éraš și va dormi nopțile în Chirilen.

După cină Russu a și venit.

VII. Stafeta.

M'am bucurat de venirea lui Russu, pentru-că acum eram și eu îngrijat, nu cumva peste nópte vre-unu despărțământu de călăreți să se repedă din Tergulu Mureșulu să pună mâna pe noi și să ne ducă la umbră înainte de a vedé adunarea dela 3 (15) Maiu, dela care noi sperăm salvarea noastră.

Ne-amu decisu déră a eși la câmpu și a petrece nópte acolo. Tôtă armatura

Sașii își bagă capulu în jugulu caudinicu alu liberalismului, se înțelege nu fără prețulu órecăru osu de rosu. Celu ce ar voi să recunoșă în ei germanismulu măndru, sângele unu Herman Cherusculu, s'ar înșela amar. Mai înainte bărbății germani se luptau ca eroii, și apoi când își intindeau séra trupulu ostentit și plinu de rane pe petrele halorulu lor, le cânta Volsker din vióră. Astăđi însă le cântă o femeia nemernică și urită: oportunitatea. Membrere lor sunt nealterate, și ei se întind cu plăcere în jilturile moi...

Dela frați la frați.

— Răspunsulu marchisulu B. Pandolfi la adresa de recunoștină a tinerimei române din Budapesta. —

Budapesta, 28 Ian. 1895

Se scie, că tinerimea universitară română a trimis deputațiloru italieni o adresă de recunoștină pentru cunoscuta moțiune de simpatie. Adresa a fostu trimisă deputatulu B. Pandolfi, cu rugarea, ca să fie interpretele sentimentelor tinerimei române pe lângă colegii săi din cameră.

Primindu scrisóra tinerimei, nobilulu marchisu a răspuns prin următoarea epistolă:

(Marca)

Camera dei deputati

Venezia, 22 Gen. 1895.

Carissimi Fratelli,

Ho ricevuto il vostro saluto e mi è tanto più caro, che mi viene da giovani Studenti, che io particolarmente amo.

E la terza volta che gli studenti Rumeni mi mandano il loro saluto collettivo, ciò che dimostra che essi mi considerano come uno della famiglia.

Vechio d'anni, ma sempre giovane di sentimenti comprendo i vostri santi ideali e mi unisco a voi nell'azione che deve renderli una realta.

Vi mando copia del mio ultimo discorso a Torino e vi prego di accettarne tutti il mio abbraccio più sincero e più fedele.

Vostro affezionatissimo fratello,

B. Pandolfi m. p.

(Traducere)

Prea iubiți Frați!

— Am primitu salutulu vostru și mi-e cu atât mai scump, că mi vine de la tineri studenți, pre cari eu deosebitu îi iubesc.

E a treia órá, că studenții români mi trimis salutulu lor colectiv, ceea ce dovedesce, că ei mă consideră, ca pe unul din familia.

Bétranu de ani, dér în totu-d'una tiner în sentimente, eu vă înțelegu idealele voștre sfinte și mă unesc cu voi în ac-

țiunea, care trebuie să le prefacă în realitate.

Vă trimitu unu esemplar din discursulu meu ținutu la Turinu și vă rog să primiți toți îmbrățisarea mea cea mai sinceră și mai oredincioasă.

Alu vostru cel mai iubitoru frate,
B. Pandolfi.

Discursulu, pe care ilustrulu politicianu ni-l'a trimis și publicat în numărulu din Ianuarie alu revistei societății internaționale: „I Pionieri della Pace“. Admirabila conferență a fostu ținută la Turinu în 18 Nov. 1894 și se intitulează: „La Religione dell'umanità ed il suo Apostolato“.

Dieta ungară.

— Desbaterea budgetulu de culte și instrucțiune publică. —

Dieta ungarăscă a continuat în ședința ei dela 28 Ianuarie desbaterea generală asupra budgetulu de culte și instrucțiune publică. Urmărim cu atențiune aceste desbatere, pentru-că ele sunt expresia fidelă a tendințelor mășave de maghiarizare a învățământulu nostru naționalu românesc. Etă cursulu desbaterei:

Ságh Gyula la începutu s'a ocupat cu autonomia catolică și cu congrua. Elu cere necondiționat autonomia și pretinde, să se facă ceva în privința congruei, ca starea precară a clerulu subaltern să se îmbunătătescă.

Trecendu la cestiunea instrucțiunii dice. că trebuie să se facă totulu în interesulu culturii unitive maghiare și recomandă ministrulu de culte, ca cu ocazia revisuirii legilor de instrucțiune, să țină în vedere, că trebuie să aducă garanții suficiente pentru ca tôte școlele din țără să stea în serviciulu maghiarizării. Elu nu cere, ca școlele să treacă în mâna statulu, dér pretinde, ca ideia de stat maghiar să se valorizeze pretutindeni. Primesce budgetulu.

Okolicsányi László, vorbindu despre legea învățământulu popular, declară, că primesce cu bucurie cuvintele ministrulu, cari glăsuiesc despre revisuirea acestei legi. Nu vré să spună, cum gândesce elu, că ar trebui să se facă această revisuire. Crede însă a nu greși, când spune, că pentru acum este imposibilu a face de stat învățământulu din întregă țără. Ține însă de absolutu necesaru, ca în tôte școlele naționalităților să se introducă limba maghiară și ideia de stat maghiar. Acesta nu va întempera piedecă, cel puținu la confesiunile patriotice. Mai departe elu ține de absolutu necesaru o controlă mai mare asupra școleloru naționalitățiloru.

Hock J. ia apoi cuvântulu și combate strănicu programulu ministrulu de culte, reducendu ad absurdum partea aceea din program, care se referesce la proiectele bisericesci pendente.

Vorbindu la cestiunea învățământulu popular, dise, că în privința acesta programulu ministrulu n'are unu principiu unitar. Ministrulu a luat în programulu său cestiunea școlelor de stat și confesionale. Are dreptu ministrulu, că trebuie primitu spriginulu, ce ni-lu dau confesiunile. Însă întrebarea, că a cui să fiă aceste școle? Eu dicu, că până când nu vomu introduce în învățământulu țării principiulu școlei naționale maghiare, noi nu vomu avé învățământu popularu bun. De la acesta atérna viitorulu statulu maghiar. În 30 de ani de viață constituțională, n'am fostu în stare a asimila (maghiarisa) curtea, armata, reprezentanța esternă, ba nici chiar guvernulu, să asimilăm (maghiarizăm) dér școla, fiindu-că acesta este unica condiți de viață a națiunii. Trebuie să ne vărăm mâna în școlele naționalitățiloru — dér pentru acesta trebuie și curagiu.

Lui Hock îi răspuse ministrulu Wlasics, ocupându-se mai alesu cu cele două proiecte bisericesci pendente, dicendu, că se va alipi strictu de principiulu libertății individuale și corporative în aceste două proiecte, dér nu se va dimitte la formulărități.

ȘTIINILE DILEI.

18 (30) Ianuarie.

Pentru tricolorulu român. Locuitorulu Romulu Vracu a fostu trasu în cercetare din partea judecătoriei de cercu din Mercurea, pentru purtarea coloriloru naționale românesci. Judecătoriu din Mercurea l'a și osendit; s'a făcutu recursu la tribunalulu r. din Sibiu, dér acesta a aprobatu sentința judecătoriei din Mercurea. În fine ajungendu lucrulu la tabla r. din Clușiu, acesta a anulat sentința ambeloru foruri pe motivu, că în sensulu ordinațiunii ministeriale nr. 26,559 din 1874, faptulu comis de acusat nu pôte fi privit ca o transgresiune în contra statulu, ci ca o transgresiune de sine stătătoare, asupra căreia este chiamat de-a judeca oficiulu administrativu.

— 0 —

Organisarea partidei populare catolice. În 28 Ianuarie n. s'a organizat partida populară catolică în palatul contelui Nicolau Mauriciu Eszterházy, din Budapesta, unde au participat 250 membri din tôte părțile țării. Partida a primitu numele de „partidă populară“ și s'a decis unanimu, ca în program să se ia basa dela 67.

— 0 —

Eliberarea Bosniei. Fôia sârbescă „Dnevni List“ publică o proclamați din Bosnia, adresată refugiaților bosniaci, în care se dice, ca aceștia să se organizeze, căci e aproape órá, când Alexandru regele Serbiei, principele Nichita alu Montenegro-lui și Tarulu Rusiei voru elibera Bosnia și Hertegovina de jugulu de ađi — ceea ce este și dorința Sultanulu, care a asigurat

mea sta din o lance păstrată la o familiă, de pe timpul cându se prindeau feciorii cu funia, și dintr'unu pistol. Astfel armați amu eșitu la câmpu, depărțându-ne de satu la o distanță, de unde puteam ađi ori-ce sgomotu s'ar fi întempla. Ne-amu aședat jos pe pământ.

Dér cine să pôta adormi în starea agitată în care ne aflăm noi! Ne-amu sculat și amu mersu cătră drumulu țării. De odată ne atrage atențiunea glasulu unei trimbițe, care se suflă într'o distanță cam mare.

— Acésta este posta, dicu eu.

— Nu-i posta, reflecteză Russu, pentru-că posta nu umblă nópte. E o stafetă și, ce mai scii, pôte că magistratul din Vașarheiu referéză tocmai despre mine, că am avut îndrăsnela a săruta pe Micașu în mijloculu mulțimei, și provocă pe guvern să ordoneze prinderea mea. Să grabim și să ne postăm unulu de-oparte, celalaltu de altă parte a drumulu, și când va fi dreptu cu noi, să punem mâna pe el, să-i luăm scrisorile și să vedem, ce conspiréză Maghiarii în contra noastră.

Trimbița suna mereu, noi ne-amu în-

tețitu pașii, ca să putem lua pozițiunea plănită, dér călătorulu încă da pinten calulu, așa încat audeam deja tropotulu potcovelor, și când am ajunsu la drum, elu era alături cu noi. Bietulu husariu, care călărea în trapu ager, vedendu lângă drum două fantome negre s'a spăimântat, a împintinat calulu și a ruptu la fugă desperată. Multu timp am ascultat sgomotulu timpit, ce producea fuga calulu, până când s'a liniștitu totulu....

— Nu ț-am spus, intrerupse Russu tăcerea, că acela duce scrisori, de altu căroru conținutu s'a îngrozit chiar și elu? Am sositu prea târziu cu câteva minute... Acum a trecut, trebuie să ne depărțăm de drum, să ne căutăm unu locu de odihnă, că va fi la miezul nopții.

Am pornit déră să căutăm o paște, când éraš amu ađit tropotulu calulu, care acum fugea îndrét. Ne oprim, ca să ne convingem, óre totu acelu husariu să fiă, care trecuse mai înainte?... După câteva minute husariulu în fugă rabiă trecu pe dinaintea noastră, ca o fantomă.

— Acesta nu-i lucru bun, frate?

Husariulu ori-că i s'a întemplat ceva extraordinar în distanța ce-a parcursu dela noi până la reintorce, ori și-a mai năzăritu nisce fantome, și cuprins de frică, caută refugiu între zidurile Vașarheiu. Dér ori ce va fi, acesta pentru noi va rămâné o enigmă, care nu ni-se va deslega, ca cea de ieri, am dísu eu lui Russu.

Agitați cum eram, ne-amu pus jos și dormim. Cine însă să pôta dormi în astfel de împregiurări? Ne închipuim, că husariulu însăpăimântat, va fi relatat în Tergu-Mureșulu, că în dreptu de Chirileu l'au maltratatu Românii, și Maghiarii de sigur voru presupune, că alții n'au putut să sevăși fapta, decâtu Moldovanu și Russu, și voru dispune să ne prindă. Combinându astfel, amu observat, că se ivesc zorile; amu fi mersu acasă să povestim întempleră, dér unu feliu de témă ne reținea de a intra în sat, ca și când și acolo s'ar fi întemplat ceva peste nópte.

(Va urma.)

Mohamedanii din Bosnia, despre apropierea lor de eliberare.

—o—

Oprirea hipnotisării. Pe baza unei ordinații ministeriale, prin care se iau măsurile pentru restrângerea libertății de-a hipnotiza, primarul orașenesc din Buda-esta a interzis cu deservire laicilor să se-a hipnotiza, și medicilor li-se permite să se-a hipnotiza numai în prezența unei a treia persoane.

—o—

Viscolii și zăpadă mare. După o așteptare atât de îndelungată, în fine a sosit iarna și în părțile noastre. Lună sora noastră a avut un viscol și zăpadă mare. Văzduhul a nins continuu, și eră ninsorea mai continuată. Astăzi avem eselență de sănătate, temperatura e moderată și nici de astăzi iarna în părțile noastre nu promite a fi de lungă durată. Din cauza zăpezii mari, comunicațiunea pe linia ferată a fost împedecată. Posta dela Sibiu, Clușiu și Budapesta ni-a sosit cu marfă întârziată. Nu mai puțin vehementă a fost viscolul în părțile Clușului. În România din cauza viscolului de Lună sora mai multe trenuri au fost oprite în drum și comunicațiunea în cele mai multe părți ale țării a fost parte întreruptă, parte împedecată cu deservire din cauza zăpezii mari.

—o—

„Riureana“ institut de credit și păstrare în C. Mănăsture, își va ține adunarea sa generală în 19 Februarie n. c., și nu în 14, după cum s'a anunțat în convocarea publicată în numărul de alături al folei noastre.

—o—

Balul în Năsăud. În 9 Februarie n. c. se va da în sala de gimnastică a gimnaziului român din Năsăud un bal, al cărui venit este destinat în favorul fondului școlarilor lipsiți în casă de bălă. Intrarea: pentru o persoană 1 fl., pentru o persoană în familie 80 cr. Inceputul la 8 ore seara.

Mesagiul noului președinte al Republicii franceze.

La 28 Ianuarie n. actualul președinte al Republicii franceze, *Félix Faure*, a citit la Senatul Mesagiul prin care își începe cariera sa politică, ca șef al puterii Franței. Intre altele, el dăse:

Liniștea, care a domnit la transmiterea puterii, dovedește, că mersul continuu al afacerilor publice este asigurat în toate împrejurările. De alt-fel ordinea și Republica nici n'ar pute să rischeze primejdii. Națiunea în orice moment poate să-și exprime voințele sale prin intermediul reprezentanților săi, și aceștia au în tot-deuna asigurarea, de a găsi în guvernul un colaborator credincios. Franța nu confundă agitația cu urmărirea neîntreruptă a progresului. Ea nu este sclava nici unei teorii născute în spirit, fără a fi examinată, și ea nu se desinteresează de nici una din marile probleme, care pasionază spiritele în lumea întreagă. A căuta soluțiunile, este opera esențială, pe care trebuie să o urmărească parlamentul.

În privința politicii externe Mesagiul dăse, că contemplând o' drăptă mândrie armată și marina, destul de puternice pentru a afirma sus și tare iubirea sa de pace, câștigând simpatii prețioase, la care ține în mod credincios, Franța, într'un avânt către progres, invită pe toate națiunile la sărbări mari de muncă, demna încoronare a secolului, în literă, arte, știință, industrie, comerț și agricultură.

În masele adânci ale sufragiului universal, ca și în lumea politică, trebuie ca aceeași ardere să unescă pe toți aceia, care țin la mândria numelui francez. Tote voințele bune se vor uni într'un gând de împăciuire, de liniștire și de justiție socială, pentru a prepara dezvoltarea continuă a unei stări materiale și morale.

Mesagiul termină ast-fel: La această unire, la această efortare comună pentru puterea și gloria Republicii, vă invit eu, sigur de a fi interpretul întregii voințe democratice.

Un Ordin de zi al împăratului german.

În 27 Ianuarie n. împăratul german și-a sărbătorit a 36 aniversare a nașterii. Din incidentul acesta s'au făcut mari sărbări în Berlin și împăratul a dat următorul ordin de zi pe armată:

Oștiri mele! A douăzeci și cincea oră se reîntorc dăile de amintire ale celui mare războiu (cu Francezii la 1870-71), care după un mers triumfal rar, s'a încheiat cu glorie. El a implinit dorințele Germaniei, și drept răsplată a abnegațiunii, a creată baza măriei și bunăstării principatelor și popoarelor aliate.

Cu inimă mișcată aduc mulțamite pentru grația Atotputernicului, că a binecuvântat astfel armele noastre. Cu compătimire mă gândesc la aceia, care și-au jertfit cu bucurie, în războiu, viața pentru onora și independența Germaniei, și din nou aduc mulțamite mele tuturor celorlora, care au conlucrat la ajungerea acestui scop. Dă mulțamita mea se îndreptăză mai ales către armată, care a emulat cu cadrele nobililor mei aliați în vitejia eroică. Faptele ei strălucesc neșterse pe paginile istoriei, nevejteșite și cununa de glorie, ce-a pus-o pe stindardele ei. Datoria sa în primul rând este așa dă, să țină trează amintirea și în acele generații, care gustă fructele victoriilor sale. Ordonă dă, că de câte-or se desfășură stindardele în 15 Iulie a. c. și în 10 Mai anul viitor, tate acele stindarde și insignii ale armatei, pe care bunicul meu, marele împărat Wilhelm I., le-a distins prin purtarea lor în acest războiu, să fie înfrumusețate cu ramuri de stejar, și primele tunuri ale acelor baterii, care au luat parte în acel războiu, să fie împodobite cu cununi de stejar. Armata mea să țină tot-deuna minte, că numai *temeră de Dumneșu, fidelitatea și supunerea* o fac capabilă pentru fapte, cum au fost acelea, care au creată măria ei și a patriei.

Să nu uităm, că strajnicul împărat german le spune tate acestea cu câte-vă dăle după criza prin care a trecut Franța în urma schimbării la președinția Republicii franceze.

Cestiunea națională în camera română.

Discursul d-lui Ion Grădișteanu.

(Fine.)

Vă mărturisesc, că m'ia fost frică să pun discuțiunea pe tărâmul național, de tără se nu fi combătută de d-văstră și desaprobată de majoritatea acestei Camere, care urmăze orbesce pe guvern, și care nu era să m'ia dea dreptate, numai de frică să nu displacă guvernului. (Aplause). N'am luat cuvântul, pentru-ca se nu mi se impute, că cu ocaziunea unei convențiuni am căutat să pun cestiunea națională, și că punându discuțiunea pe acest tărâm, s'a găsit într'o Cameră românească o majoritate, care se mă desaprobe. Am vrut să cruț această Cameră de o rușine în fața străinătăței.

Pote, că am fost greșit, pote că d-văstră nu ați procedat ast-fel; dă nu am îndrăsnit, și o mărturisesc, să dau bătălie pe acest tărâm. Să dea D-deu să fi greșit, toți însă veți recunoșce, că procedând așa am lăsat în spiritul străinilor cel puțin bănuială, că pote convențiunea n'ar fi fost votată, dacă s'ar fi pus cestiunea pe tărâmul natural. (Întreperți)...

D-l B. Ștefănescu-Delavrancea: D-l Filipescu a fost desaprobat.

D-l N. Filipescu: De cine?

D-l B. Ștefănescu-Delavrancea: De toți câți au vorbit, afară de mine.

D-l I. Grădișteanu: Dă ceva mai mult: guvernul ar fi trebuit și ar fi putut, ca cel puțin să dea informațiuni mai bune contelui Kálnoky în cestiunea națională. Că ați vorbit cu contele Kálnoky, nu puteți tăgădui, căci o spune el însuși, de ore-ce dăse, că în cestiunea manifestărilor d-lui Al. Lahovari l' a asigurat, că nu se vor mai face manifestațiuni pe stradă.

Vrea să dăse, ați vorbit cu contele Kálnoky de această cestiune.

De ce dă nu i-ați arătat, că iridentismul nu este în țera românească? De ce ați făcut imensa greșală de a nu scuti pe contele Kálnoky de a atribui unui întreg partid din țera, că face politică iridentistă.

L' ați mai fi scutit și de acest lucru neobișnuit, care constă într'a lua a parte pe șeful unui partid d'intr'o țera străină și a l' invinovați de lucru, de care nu este vinovați.

De altfel nimic nu era mai lesne, decât de a convinge pe cancelarul monarhiei vecine despre absurditatea invinuirilor de iridentism, aruncate în public numai de câte-vă dăre unguresci neghiobe în șovinismul lor nebun.

De 5 ani, de când se discută această cestiune în parlamentul nostru, s'a invederat și s'a arătat de toți, că iridentismul nu e în România. Fără a mai recurge la alte argumente, puteați să l' faceți să observe, că în totă această mișcare nu s'a vorbit decât, de Românii din Ungaria. Apoi dacă am face iridentismul, de ce ne am gândi numai la Transilvania și la Bănătu, și nu ne am gândi și la Bucovina, care face parte din aceeași monarhie, și asupra căreia am putea susține, că avem și drepturi istorice? De ce n'am vorbit și de Bucovina? Ce, numai în neozătul Maghiarilor ne am ridicat noi? Vedeți, că această e o invinovație, care nu se pote susține. Ei bine, acest lucru se nu ve intereseze pe d-văstră? De ce n'ați apărut acest interes al Statului Român, arătând, că nu e iridentă la noi? De asemenea, d-văstră puteați să informați pe contele Kálnoky și despre Ligă; puteați să i spuneți, că conducătorii mișcării nu sunt Ardeleni, cum a afirmat-o, căci un singur membru din comitet este Ardeleanu, ceilalți sunt Români de baștină de aci. Totă asemenea și în privința iridentismului său dăco romanismului Ligei, de ce nu l' ați luminat? Și această trebuia s'o faceți, nu în interesul unui om politic, și al unui partid, ci în interesul țerei, căci e bine să se știe, că în țera românească nu sunt iridentști.

Etă, d-lor, ce aveam de dă în această cestiune; aveam de răspuns discursurilor, care s'au rostit din partea guvernamentalilor, deosebindu pe d-l Filipescu, al cărui discurs în cestiunea națională, ve mărturisesc, că în mare parte m'a mulțumit, și a fost ca un fel de balsam pus pe rana deschisă de discursul d-lui Arionu.

Nu, că invinovașeu pe d-l Arionu pentru acest discurs. D-sa m'ia este prieten și i cunoscu pe destul sentimentele sale calde și patriotice în patriotism; în această cestiune d-l Arionu însă, a fost un ecou depărtat și nițel indulgent al unei teorii nenorocite, care a pornit adeseori depe această bancă (Aplause).

Cred, încă odată, că am răspuns teoriilor, care s'au făcut; cred, că am răspuns și la întrebarea, ce mi s'a adresat, adică, ce soluțiune practică am de propus în cestiunea națională. V'am propus o soluțiune întemeiată și pe drept și pe tratate, care nu este revoluționară, care nu se lovesce în cap nici cu cuvințele internaționale, nici cu starea de faptă a Europei.

Acum, după ce v'am arătat, care sunt greșelile d-văstră și v'am propus o soluțiune, așteptă la rândul meu dela guvernul deslușiri, pentru ca să știe, și eu mine să știe parlamentul și țera întreagă, dacă, în adevăr, am intrat în tripla alianță și dacă am intrat, în ce condițiuni am intrat și într' câtu s'a ținut sēmă de interesele de existență și de dezvoltare ale rasei românești, și dacă n'am intrat în tripla alianță, cum m'ia place totuși a crede, atunci să se spună guvernului: ce gânduri are în cestiunea națională, să se spună, dacă și simte destulă inimă și destulă energie pentru ca să primescă soluțiunea, pe care o propun.

În acest casu ilu rog să rămână pe acele bănci, căci eu nu sunt din acei, care răvnescu la veri-un loc pe banca ministerială; dacă însă guvernul nu și simte nici destulă inimă, nici destulă energie ca să îmbrățișeze această cestiune, care este de un interes primordial pentru nemul românesc, atunci, d-lor, este o datorie de patriotism pentru d-văstră, să ve dăți în lături, să faceți loc altora, care vor avea destulă inimă și destulă energie, ca să ducă la bun sfârșit această cauză. (Aplause)...

D-l N. Filipescu: Sunt și alții pentru tripla alianță. Cine a mers la Gastein?

D. I. Grădișteanu: Mi-ați adus aminte un punct, pe care ilu uitasem. Când vorbeam de soluțiunea, pe care o propun și care se deosebește de soluțiunea samsarului cinstit, și intervențiunea prietenească, tneam să ve spună că unele părți ale discursului d-lui Sturdza s'ar părea, că au

făcut alișine și la soluțiunea, pe care o propun eu.

Este adevărat însă, că d-sa nu se exprimă în mod categoric...

D-l Tache Ionescu, ministru al cultelor și instrucțiunii publice: Și nici n'are să se exprime.

D-l I. Grădișteanu: Dorescu, ca ceea ce s'a făcut la această tribună, să facă d-l Sturdza la cealaltă tribună a adunării surorii, adevă să se exprime lămurit și în această cestiune, fiind-că este bine să știe, care sunt teoriile tuturor în această privință, pentru ca națiunea să știe, pe cine trebuie să urmeze în cauza națională.

De aceea, încă odată, rog pe d-l Sturdza să se rostăsească și asupra acestei soluțiuni.

Așa-dă, ve spuneam, că nu sunt din acei care răvnescu la portofoliul ministeriale, nici din acei, care au candidați de pus pe banca, și de aceea ve îndemnam să luați d-văstră această cestiune în mână și să o apărați voioșese și românește, cum trebuie să o apere un guvern adevărat românesc.

Dacă nu credeți în această cestiune, atunci este o datorie de patriotism pentru d-văstră, să ve dăți în lături și să faceți loc altora, care vor și ia în mână această cestiune cu bărbăția cerută.

Și trebuie, cu atât mai mult, să faceți acest lucru, dacă nu sunteți hotărâți să urmați această politică, care, dăți-mi voe să ve spună, nu este a mea, ci a întregului neam românesc, cu câtă această țera, atât de apatică în cestiunile de politică dănică, va știe, totuși, să ve mătoreze dela putere în cestiunea națională.

Am dăsu. (Aplause).

Sciri telegrafice.

Viena, 30 Ianuarie. Faima despre înființarea unui regiment de cavalerie bosniacă, este neadeverată.

Praga, 30 Ianuarie. Dieta țerei respinse propunerea de a se introduce limba rusă în școlile medii.

Insbruck, 30 Ianuarie. După ce trecu timpul de opt dăle, în care deputații italieni nu apăru în dietă, căpitanul țerei îi declară lipsiți de mandate.

Petersburg, 30 Ianuarie. Părechia imperială primi 182 deputațiuni de ale nobilimei, ale orașelor și ale Zemstvoselor (diferite ținuturi). Împăratul dăse, că în unele Zemstvose se ridică voci, care indică asupra realizării de visuri absurde creștând că Zemstvosele vor lua parte la atacerile statului. El însă (Țarul) va pași chiar așa de energic ca și tatăl său și va susține autocrația.

NECROLOG. Cu inima frântă de durere încunosișăm pe toți amicii și cunoșcuii, că a încetat din viață multă iubita noastră mamă, bunică și cumnată Elena ved. G. Ioannides născ. I. Christo, care astăzi la 3 1/2 ore a. m. și-a dat nobilul său suflet în etate de 77 ani după o scurtă suferință, în mâinile Creatorului. Conductul funebru va pleca Miercuri în 18 (30) Ianuarie la 3 ore p. m. din casele sale proprii, turgul inului Nr. 29 la biserică grecească a Sf. Treimi din cetate.

Brașov, 16 (28) Ianuarie.

Cleopatra v. I. Safrano, ca fiică, Dr. St Ioannides, Conșt. Ioannides ca fiu. Zoe Anastasie, Elena I. Safrano, ca nepoți, V. Ioannides, C. Minco, ca cumnați.

DIVERSE.

Apetitul paiangilor. Naturalistul englez Sir John Lublock, a făcut nise studii foarte interesante asupra poftei de mâncare a paiangilor. El adevă să facă cu mai mult paiangini experiență, câtă cumpănesc înainte și câtă după mâncare, și câtă cumpănesc nutreșmentul cel l' iau la sine paianginii. Resultatul calculului dovedeșce, că deș omul, în compoziția ar mănca atât, câtă mănca paianginul, atunci în timp de 24 ore ar trebui să mistăsească doi boi, trei-spre-dece cârlani, doi-spre-dece porci și patru pesci mari. După aceste nu va mai fi de lipsă să dăcem despre omul, care are mare poftă de mâncare, că „e flământ, ca un lup“, ci că „are apetit, ca un paiangin.“

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil: Gregoriu Maior.

Cursul la bursa din Viena.

Din 29 Ianuarie 1895.

Renta ung. de aur 4%	125.10
Renta de corone ung. 4%	99.20
Impr. cail. fer. ung. in aur 4 1/2%	128.50
Impr. cail. fer. ung. in argint 4 1/2%	103.20
Oblig. cail. fer. ung. de ost. I. emis.	125.75
Bonuri rurale ungare	98.-
Bonuri rurale croate-slavone	97.75
Imprum. ung. cu premii	159.50
Losuri pentru reg. Tisei si Segedin.	145.-
Renta de hartie austr.	100.75
Renta de argint austr.	100.75
Renta de aur austr.	125.85
Losuri din 1860	156.75
Actii de-ale Banței austro-ungarã	1063.-
Actii de-le Banței austr. de credit.	415.75
Actii de-ale Banței ung. de credit.	503.-
Napoleonori	9.86
Mãrci imp. ger.	60.77 1/2
London (lire sterlinge).	124.25
Rente de corone austr.	101.-

Cursul pieței Brașov.

Din 30 Ianuarie 1895.

Banote rom. Cump.	9.76	Vënd.	9.79
Argint român. Cump.	9.70	Vënd.	9.75
Napoleon-d'or Cump.	9.82	Vënd.	9.85
Galbeni Cump.	5.85	Vënd.	5.90
Ruble rusești Cump.	132.-	Vënd.	—
Mãrci germane Cump.	60.15	Vënd.	—
Scris. fonc. Albina 5%	100.75	Vënd.	101.75
Lire turcești Cump.	11.15	Vënd.	—

Cine vrea se bea

Vinü bunü și eftin,
se și'l procure din
casa Nr. 48 strada Porți
la „Trei Litre“

1 Litru Savignon	fin 70 cr.
1 „ Leányka	„ 50 „
1 „ Vin din 1892	„ 40 „
1 „ Vin din 1893	„ 30 „



Picaturile de stomachü
Maria-Zeller

carü au efectü escelentü in contra tuturor bölelorü de stomachü, suntü unü medicamentü neapëratü de lipsä pentru ori-ce casä, la lipsä de apetitü, släbicienea stomachului, respirațiä cu mirosü greu, vënturi, rägäälä, colicä, catarü de stomachü, flegmä, gälbinare, grëtä și vomare, constipațiä, și la durere de capü, incärcarea stomachului cu mändäri și bëuturi, limbrici, suferințe de splinä, ficatü și hemoroide ca mijlocü aprobatü și sigurü de vindecare.

La bölele indicate s'a constatatü picäturile Mariazelier ca celü mai bunü leacü, care confirmä sute de testimonii. Prețulü unei sticle cu prescrierea de întrebuintäre **40 cr.** Sticla indoittü de mare **70 cr.** Expeditiä centralä prin farmacistulü CARL BRADY, Kremzier (Moravia).

Picäturi veritabile suntü numai acelea, pe a cărorü emalage este lipitä o fäșiä verde cu cuvintelc: „Bezeuge die Echtheit“ cu subscieriä mea.

Picäturile Mariazelier veritabile se aflä: Brașovü: farmaciile Iul. Hornung, F. Jekelius W-we, Franz Kellenen, Ed. Kugler la Hygiea, Vict. Roth, H. G. Obert. Hosszufalu: farmacia: Gustav Jekelius. Csernät-falu: farmacia Josef Drodleff.

„ARDELEANA“

institutulü de creditü și de economii, societate pe actii in Orëstie.

CONVOCARE

Domnii acționari ai institutului de creditü și de economii „Ardeleana“, societate pe actii, se invitä in virtutea §-lui 18 al statutelorü societäții la

a IX-a adunare generalä ordinarä,

care se va tinë in Orëstie la **28 Februarie 1895 st. n. dupä amiazä la 2 ore,** in sala cea mare din casa proprie (Piata-mare Nr. 2).

Obiectele puse la ordinea zilei suntü:

1. Raportulü direcciunii despre starea intreprinderii preste totü și despre rezultatulü gestiunei anului din urmä in deosebi.
2. Raportul comitetului de supraveghiare.
3. Decisiunea asupra compturilor anuale.
4. Decisiunea asupra impärtirii profitului curatü, realizatü in ultimulü anü de gestiune.

5. Fixarea marcelorü de presentä pentru anu viitorü.

6. Alegerea alorü 2 membrii in direcciune și itregirea altorü vacanțe, necesare in urma aceleia.

7. Eventuale propunerii făcute in sensulü §-lui 18 din statutele societäții.

8. Exmiterea alorü doi acționari pentru veri carea procesului verbalü alü adunării generale.

Domnii acționari, cari in sensulü §§-lorü 20, 21 și 22 din statutele societäții, dorescü a participa la adunare in persönä ori prin plenipotenți, suntü poftiti a-si depune actiile și eventualele documente de plenipotență la casa institutului, celü multü pänä la 28 Februarie a. c. st. n. antemeridiane.

Orëstie, la 25 Ianuarie st. n. 1895.

Direcciunea.

CONTUL BILANȚULUI

Active	fl.		Passive	fl.	
	fl.	cr.		fl.	cr.
Cassa in numërarü	11.256	44	Capitalü socialü:		
Efecte publice	35.524	60	2000 actii ä fl. 50	100.000	—
Efectele fondului de pensiune	8.435	46	Fondulü de rezervä	50.230	01
Imprumuturi pe cambii cu giranți	405.004	25	Fondulü de pensiune	8.435	46
Imprumuturi pe cambii cu acoperire hipotecarä	193.789	62	Fondulü intru acoperirea perderilor institutului	4.381	64
Imprumuturi pe ipotece	158.156	99	Depuneri spre fructificare	582.051	98
Imprumuturi pe obligatiuni cu caventi	137.963	25	Cambii de bancä reescomptate	209.387	—
Imprumuturi pe efecte publice	737	—	Dividende neridicate	105	10
Realitati	32.778	82	Avansuri dela Banca austro-ungarä	17.900	—
Mobilierü	636 fl. 45 cr.		Interese anticipate pro 1895	11.313	12
dupä amortis. de 10% 63 „ 65 „	572	80	Diverse conturi creditore	1.607	58
Diverse conturi debitoare și inter. rest.	16.331	98	Profitü curatü	20.139	32
	1,005.551	21		1,005.551	21

Orëstie, la 31 Decembrie 1894.

Iosifü de Orbonașü m. p., Nicolau Vladü m. p., Dr. Ioanü Mihü m. p., Nicolau Viltü m. p.,
membru in direcciune. membru in direcciune. directorü executivü. comptabilü.

Subsemnatulü comitetü am examinatü bilanțulü presentü, și l'am aflatü in deplinä regulä.

Orëstie, la 25 Ianuarie st. n. 1895.

COMITETULÜ DE SUPRAVEGHIARE:

Ioanü Lăzäroiü, m. p. George Bants, m. p. Ioanü Branga, m. p.

Contulü Profitului și a Perderilorü.

Spese	fl.		Venite	fl.	
	fl.	cr.		fl.	cr.
Interese:			Profitü transportatü din anulü trecutü	536	08
pentru fondulü de rezervä	2.031 fl. 92 cr.		Interese:		
pentru depun. spre fructificare	29.383 fl. 61 cr.		dela imprumut. pe cambii cu giranți	37.010 fl. 24 cr.	
pentru cambii reescomptate	14.375 fl. — cr.	45.790 53	dela impr. pe cambii cu acop. hip.	15.933 fl. 10 cr.	
Spese:			dela impr. pe hip.	13.280 fl. 76 cr.	
a) salarii și marce de presentä	7.219 fl. 99 cr.		dela impr. pe oblig. cu caventi	12.555 fl. 47 cr.	
b) chirie, porto, tipärituri, diverse	2.431 fl. 03 cr.	9.651 02	dela imprumut. pe efecte publice	74 fl. 68 cr.	
Contributiune:			dela efecte publice	971 fl. 25 cr.	79.825 50
directä	3.596 fl. 96 cr.		Provisiuni	36	95
de 10% la int. de depuneri și com-petintä de timbru	3.516 fl. 04 cr.	7.113 —	Chirie	2.358	99
Amortisare:					
din mobilierü	63 65				
Profitü curatü	20.139 32				
	82.757 52			82.757 52	

Orëstie, la 31 Decembrie st. n. 1894.

Iosifü de Orbonașü m. p., Nicolau Vladü m. p., Dr. Ioanü Mihü m. p., Nicolau Viltü m. p.,
membru in direcciune. membru in direcciune. directorü executivü. comptabilü.

Subsemnatulü comitetü am examinatü contulü presentü și l'am aflatü in deplinä regulä.

Orëstie, la 25 Ianuarie st. n. 1895.

COMITETULÜ DE SUPRAVEGHIARE:

Ioanü Lăzäroiü m. p. George Bants m. p. Ioanü Branga m. p.

Numere singurate din „Gazeta Transilvaniei“ ä 5 cr. se potü cumpëra in libräria Nicolae Ciurcu și in tutungeria I. Gross.